

# CANADA

CANADAVISION

MAI ET SEPTEMBRE 2015

*Circuit 10 jours / 8 nuits*

Terre des grands espaces et des forêts rousses à l'automne, le Canada est aussi un pays dont l'histoire a donné naissance à une culture complexe et attachante. Trop souvent comparé à son voisin américain, le Canada ne demande qu'à mieux se faire connaître. Quant aux Canadiens, anglophones ou francophones, ils restent toujours aussi chaleureux, accueillants et simples.

---

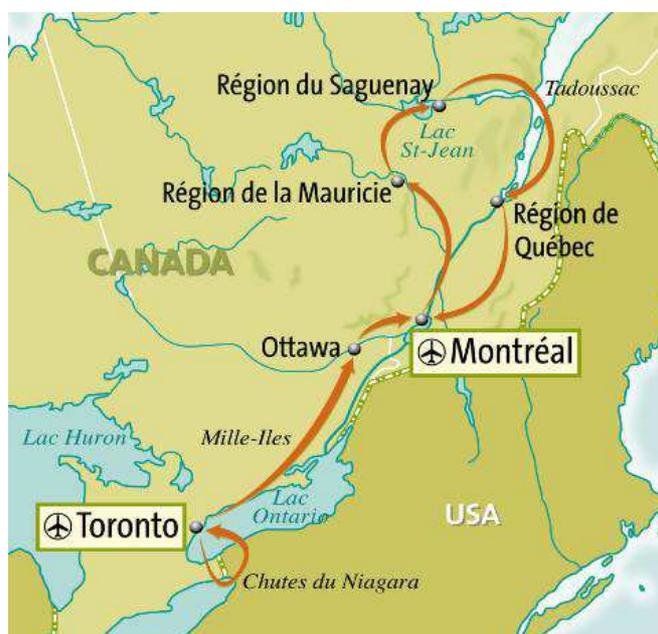
# VOTRE PROGRAMME EN UN COUP D'ŒIL

## CANADA « CANADAVISION - PRIMOS »

10 Jours / 8 Nuits

---

- JOUR 1** LYON → AEROPORT TORONTO / REGION TORONTO  
**JOUR 2** REGION TORONTO / REGION NIAGARA FALLS  
**JOUR 3** REGION NIAGARA FALLS / REGION MILLE ILES  
**JOUR 4** REGION MILLE ILES / OTTAWA / REGION MONTREAL  
**JOUR 5** REGION MONTREAL / CENTRE VILLEGIATURE  
**JOUR 6** CENTRE VILLEGIATURE / REGION LAC ST JEAN  
**JOUR 7** REGION LAC ST JEAN / TADOUSSAC / REGION QUEBEC  
**JOUR 8** REGION QUEBEC  
**JOUR 9** REGION QUEBEC / AEROPORT MONTREAL → LYON  
**JOUR 10** LYON



**Vous ne le retrouverez pas ailleurs...**

- **1 nuit en étape « nature » dans les bois**
- **1 nuit « chez l'habitant » avec soirée dansante**
- **2 croisières incluses (Niagara et les Mille Iles)**
- **Découverte du zoo de Saint Félicien**



---

## JOUR 1 : DE LYON A TORONTO



---

Rendez-vous des participants à l'aéroport de **LYON**.

Accueil et assistance aux formalités d'enregistrement.

Envol pour TORONTO sur compagnie Air Transat ou similaire.

À votre arrivée à l'aéroport Pearson de Toronto, vous êtes accueillis avec le sourire par votre guide-accompagnateur francophone.

### **Transfert à votre hôtel.**

En raison du décalage horaire et des services de repas lors du vol, votre dîner est libre.

☉ ***Dîner libre et nuit à l'hôtel.***



---

## JOUR 2 : TORONTO / NIAGARA FALLS (ENVIRON 155KM)



---

### ☉ **Petit déjeuner.**

Départ pour la péninsule du Niagara.

**Arrêt à Niagara-on-the-Lake**, charmante petite ville dont l'architecture du XIXe siècle est l'une des mieux conservées au pays. Elle est située à l'embouchure de la rivière Niagara, sur le lac Ontario et fut la première capitale du Haut-Canada. Promenade le long du « **Niagara Parkway** », route panoramique longeant la rivière Niagara et arrêt-photo à la statue du Colonel Brock, d'où vous aurez une magnifique vue sur l'ensemble de la vallée fruitière de Niagara.

Continuation jusqu'à **Niagara Falls**.

### ☉ **Déjeuner dans un restaurant avec vue panoramique sur les chutes.**

Les chutes forment l'une des grandes merveilles de la nature. Leur hauteur n'est pas exceptionnelle mais leur ampleur et la puissance des eaux qui s'y engouffrent ne peut manquer d'impressionner les visiteurs. Le visiteur s'attend souvent à découvrir les cataractes d'eau en pleine forêt. Et pourtant, dans les villes ontarienne et américaine de Niagara Falls, qui se sont développées de part et d'autres des chutes, tout a été prévu pour le voyageur : hôtels, restaurants, attractions diverses.

**Croisière au pied des chutes du Niagara**, dites en fer à cheval. Une expérience envoi-rante que vous n'êtes pas prêts d'oublier.

**En option** : survol des chutes en hélicoptère.

Retour vers la région de Niagara Falls.

### ☉ **Dîner et nuit.**



---

### JOUR 3 : NIAGARA FALLS / 1000 ILES (ENVIRON 415KM)



---

#### ☉ **Petit déjeuner.**

Après votre **petit déjeuner**, route vers la région des Mille-Îles avec arrêt à **Toronto** pour un **tour d'orientation de la Ville-Reine**.

Toronto est une métropole dynamique et cosmopolite. Elle est la première ville en importance au Canada et la septième en Amérique du Nord. En plus d'accumuler les records de toutes sortes, dont ceux de posséder la plus haute tour autoportante de la planète et la plus longue rue du monde, Toronto offre le spectacle d'une grande ville nord-américaine fourmillant d'activités. Vous découvrirez les imposants gratte-ciel du cœur financier du Canada, le charme très « british » du parlement ontarien, l'imposant quartier chinois, l'impressionnant SkyDome où évoluent de nombreuses équipes sportives, sans oublier la tour du CN, haute de 553 mètres (*ascension en option*).

#### ☉ **Déjeuner.**

Continuation de votre route vers la **région des Mille-Îles**.

À votre arrivée, débutez votre visite de la région par un **tour d'orientation de Kingston**, ville militaire et universitaire dont les nombreux bâtiments du XIXe siècle en pierre calcaire rappellent son riche passé colonial britannique.

#### ☉ **Dîner et nuit.**



---

## JOUR 4 : 1000 ILES / OTTAWA / MONTREAL (ENVIRON 365 KM)



---

### ☉ **Petit déjeuner.**

Après votre **petit déjeuner**, vous effectuez une **croisière dans les 1000 Iles**.

Laissez-vous séduire par les nombreux îles et îlots de cet archipel fort prisé des villégiateurs depuis des décennies, en navigant de part et d'autre de la frontière Canada / USA, qui à cet endroit zigzague entre les îles du fleuve St Laurent.

Départ vers **Ottawa**, « capitale de verdure ». Cité des parlementaires, des diplomates et du gouvernement, la capitale nationale est une ville tranquille, au rythme posé, où les habitants savent profiter quotidiennement des nombreux parcs. **Un tour d'orientation** vous fera découvrir les plus beaux endroits de la ville : la rue Wellington et ses bâtiments officiels, le Parlement canadien et la Tour de la Paix, la promenade Sussex où l'on retrouve les résidences officielles du Premier Ministre et du Gouverneur Général, ainsi que quelques ambassades, les grands musées nationaux, le canal Rideau traversant gracieusement la ville, le Château Laurier, le quartier animé du marché By.

### ☉ **Déjeuner de saumon.**

Profitez d'un peu de temps libre dans la capitale.

**En option** : visite du Musée des civilisations, l'un des fleurons culturels du pays.

Route vers **Montréal**, seconde ville francophone du monde après Paris !

### ☉ **Dîner et nuit.**



---

## JOUR 5 : MONTREAL / CENTRE DE VILLEGIATURE (ENVIRON 150 KM)



---

### ☉ **Petit déjeuner.**

En matinée, une **visite guidée** vous permet d'explorer la métropole québécoise, ville cosmopolite où les héritages français et anglo-saxons coexistent depuis plusieurs siècles. Prenez soin d'admirer le Mont Royal, surnommé « la montagne » par les Montréalais, le Stade Olympique, site des Jeux de 1976, avec sa tour inclinée, la rue Sainte Catherine et son intense activité.

### ☉ **Déjeuner libre.**

Un peu de temps libre vous permettra de découvrir la ville à votre rythme.

Trajet vers la **région de la Mauricie**.

**En option** : faites un survol de la forêt en hydravion.

Cette région est l'une des premières à s'être industrialisée. La coupe du bois, l'industrie des pâtes à papiers, l'hydro-électricité sont au cœur de l'histoire régionale.

Puis, route vers votre **centre de villégiature**. Situé au bord d'un lac ou d'une rivière et au cœur de la nature québécoise, le complexe hôtelier où vous vous rendez vous offre hébergement et restauration de qualité, de l'animation et des équipements de loisirs. Cette étape constituera une belle halte nature dans votre séjour. Profitez d'un peu de temps libre pour pratiquer les activités disponibles sur le site.

### ☉ **Dîner et nuit.**



---

## JOUR 6 : CENTRE DE VILLEGIATURE / LAC SAINT JEAN (ENVIRON 400KM)



---

### ☉ *Petit déjeuner.*

Ce matin, vous partez à la découverte de la **région du lac Saint-Jean**.

Le Lac St Jean lui-même est une véritable mer intérieure de 1350 km<sup>2</sup>, dont les terres environnantes sont consacrées à l'agriculture. La gourgane (gros haricot) et les bleuets (myrtilles) constituent les cultures traditionnelles de la région.

### ☉ *Déjeuner au cours duquel vous pourrez goûter la célèbre tourtière du Lac Saint-Jean.*

#### **Visite du zoo de Saint-Félicien.**

Vous pourrez observer la faune canadienne dans un environnement naturel. Parmi les animaux en liberté, loups, bisons, bœufs musqués, ours noirs et orignaux peuvent être au rendez-vous.

En fin d'après-midi, transfert vers le village d'accueil.

**Installation dans les familles** pour la nuit.

☉ *Dîner chez vos hôtes.* Durant votre séjour parmi eux, vous serez conviés à une **fête à la salle communale** (minimum 20 personnes) où vous pourrez fraterniser avec les villageois dans une atmosphère bon enfant empreinte de franche camaraderie. **Nuit en famille.**



---

## JOUR 7 : LAC SAINT JEAN / TADOUSSAC / QUEBEC



---

### ☉ **Petit déjeuner en famille.**

Derniers adieux aux familles et trajet vers **Tadoussac** en suivant le cours de la rivière Sainte-Marguerite.

Un **arrêt au charmant village de Sainte-Rose-du-Nord** vous permettra de prendre des photos inoubliables du fjord du Saguenay, l'un des plus longs du globe, mais aussi le plus méridional du monde. Il présente un écosystème d'une complexité et d'une diversité unique au monde. Des falaises rocheuses d'une hauteur allant jusqu'à 457 mètres plongent dans les eaux sombres du fjord. Le chenal atteint à certains passages 1500 mètres de large et sa profondeur moyenne.

### ☉ **Déjeuner à Tadoussac, situé à l'embouchure du fjord dans le Saint-Laurent.**

C'est à cet endroit que fût érigé le premier poste officiel de traite de fourrures au Canada. Aujourd'hui, Tadoussac est le premier site nord-américain officiellement membre du club des 30 plus belles baies du monde !

**Temps libre** pour apprécier le paysage marin.

**En option** : *croisière d'observation des baleines.*

Continuation de la route jusqu'à **Québec** en traversant la belle région de Charlevoix.

### ☉ **Dîner animé par un chansonnier québécois et hébergement dans la région.**



---

## JOUR 8 : QUEBEC



---

### ☉ **Petit déjeuner.**

Ce matin, **découverte de la ville de Québec**, la seule ville encore fortifiée en Amérique du Nord.

Elle possède un cachet européen, unique sur ce continent. Son charme légendaire en a fait une destination prisée des voyageurs du monde entier. Samuel de Champlain, son fondateur, qualifiait le site d'une beauté exceptionnelle. Vous l'admirez lors d'une **visite guidée**. Découvrez ses monuments à la mémoire de grands hommes et ses maisons historiques, ses rues à flanc de colline, ses nombreux cafés-terrasses, ses fortifications et sa citadelle à la Vauban, les plaines d'Abraham, la pittoresque rue Petit Champlain, la terrasse Dufferin ; le tout couronné par le majestueux Château Frontenac, emblème incontesté de la Vieille Capitale ; tout contribue à faire de Québec une ville au caractère unique dont vous tomberez amoureux.

### ☉ **Déjeuner libre.**

Profitez de temps libre au cœur du quartier historique pour effectuer vos propres découvertes.

### ☉ **Dîner « assiette du pêcheur » dans le Vieux Québec et nuit.**



---

## JOUR 9 : QUEBEC / AEROPORT DE MONTREAL



---

### ☉ *Petit déjeuner.*

Vous prendrez ensuite la route vers la **basilique Ste-Anne-de-Beaupré**, que vous visiterez, premier lieu de pèlerinage en Amérique du Nord.

À votre retour, faites un **arrêt au Parc de la Chute-Montmorency**, 1½ fois plus haute que les chutes du Niagara.

### ☉ *Déjeuner à la cabane à sucre.*

Ce déjeuner vous permettra de goûter à des mets typiquement québécois et achèvera agréablement votre séjour en terre canadienne.

Selon votre horaire aérien, profitez d'un peu de temps libre dans les Laurentides.

Transfert à l'aéroport de Montréal pour votre vol retour.

### ☉ *Dîner et nuit dans l'avion.*

---

## JOUR 10 : LYON



---

**Arrivée à LYON dans la journée.**

## HÔTELS PREVUS (OU SIMILAIRES)

---

**Région de Toronto** : Best western Brampton  
**Niagara Falls** : Travelodge Bonaventure  
**Région des 1000 îles** : Clarion Inn (Gananoque)  
**Région de Montréal** : Park Inn and Suites (Boucherville)  
**Centre de villégiature** : Floribell  
**Région du lac St Jean** : Hébergement en famille  
**Région de Québec** : Hôtel Howard Johnson

## FORMALITÉS DOUANIÈRES & SANITAIRES

---

**Formalités douanière** : les ressortissants français doivent se munir d'un passeport en cours de validité valable 6 mois après la date de retour.

**Pour les ressortissants de l'UE** : se renseigner auprès de votre commercial ou au 04 26 22 46 12 ou auprès du consulat concerné.

**Pour les autres ressortissants** : se renseigner auprès du consulat concerné.

**Formalités sanitaires** : néant.

## NOTES

---

*Pour des raisons techniques, et selon certaines dates (nous consulter), les vols de / vers Toronto peuvent avoir une escale avec changement d'appareil à Montréal.*

*De même, pour des raisons techniques, le sens de ce circuit peut être inversé et remanié. Toutes les étapes sont respectées. Les activités, excursions et repas spéciaux peuvent être déplacés.*

*Certains hôtels peuvent être excentrés.*

*Nous vous conseillons de prévoir un petit sac de voyage pour la nuit chez l'habitant.*

*A Tadoussac, la croisière aux baleines est opérationnelle uniquement du 11 mai au 20 octobre (dates à reconfirmer).*

*Aux chutes du Niagara, en avril, mai et octobre, suivant le climat, vous visiterez peut-être les tunnels panoramiques « Journey Behind the Falls » au lieu d'effectuer la croisière.*

---

# CONDITIONS TARIFAIRES PAR PERSONNE

**CANADA « CANADAVISION - PRIMOS »**

10 Jours / 8 Nuits

---

## TARIF PAR PERSONNE ET PERIODE(S) DE DEPART(S)

**Mai, Juin, Septembre 2015 – Minimum 40 participants.**

SOUS RESERVE DE DISPONIBILITES ET DE LA CONFIRMATION DES TARIFS AU MOMENT DE LA RESERVATION.

<b>Périodes de départ PRIX TTC/PERSONNE</b>	<b>LYON</b>
4 Juin	1350 €
03 Septembre	1455 €

**Réduction occupation triple :** - 35 €

**Réduction occupation quadruple :** - 60 €

**Tarif enfant** (-12 ans) partageant la chambre de deux adultes (2enfants max/chambre) : nous consulter

## NOS PRIX COMPRENNENT

### Transports

- Le vol régulier Lyon / Toronto ou Montréal / Montréal ou Toronto / Lyon sur vols réguliers Air Transat (ou similaire)
- Le transport en autocar de grand tourisme climatisé durant le circuit

### Hébergements

- 8 Nuits en hôtels 1<sup>ère</sup> catégorie en chambre double avec bain ou douche dont 1 nuit en famille et 1 nuit en centre de villégiature

### Repas

- Pension complète selon le programme du petit-déjeuner du jour 2 au petit déjeuner du jour 8 (sauf dîner du jour 1, déjeuners jours 5 et 8) :

- Petits déjeuners continentaux
- Déjeuner dans un restaurant avec vue panoramique sur les chutes du Niagara
- Déjeuner de saumon
- Dégustation de la célèbre tourtière du Lac Saint Jean
- Dîner chez vos hôtes québécois
- Soirée dansante lors de l'étape chez l'habitant
- Dîner « assiette du pêcheur » dans le vieux Québec
- Dîner animé par un chansonnier québécois
- Repas dans une cabane à sucre

### **Visites et excursions**

- Toutes les activités, visites et excursions mentionnées au programme.

### **Guides**

- Guide local francophone durant toute la durée du circuit

### **Taxes**

- **Taxes aéroport et de sécurité et surcharge carburant : 421 €** (à ce jour, révisables jusqu'à 30 jours avant le départ)
- **Taxes et services hôteliers**
- **Taxes provinciale et fédérale non remboursables aux touristes étrangers**

### **Assurances et garanties**

- Assurances Assistance, Rapatriement, Bagages et Responsabilité Civile offerte
- Assurance Annulation offerte incluant couverture des maladies antérieures....
- Garantie APS (Garantie totale des fonds déposés)

### **Services Selectour Afat Ailleurs Voyages**

- Pochette de voyage complète
- Une réunion d'information sur demande
- Un N° d'urgence communiqué sur votre convocation

## **NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS**

**Repas** : Le dîner du jour 1 et les déjeuners des jours 5 et 8 pour les sens Montréal / Montréal et Toronto / Montréal et le dîner du jour 1 et les déjeuners des jours 5 et 9 dans le sens Montréal / Toronto

**Les visites et activités optionnelles** : cf suppléments

**Les boissons** : sauf thé et café pendant les repas

**Vos dépenses personnelles et port des bagages, etc**

**Pourboires :**

**Aux guides locaux : 3\$ CAD** par personne, par visite

**Au guide accompagnateur et chauffeur : environ 5\$ CAD** par personne, par jour passé en circuit.

**Chambre individuelle.....+ 275 €**

### SUPPLEMENTS BASE

Base 35 à 39 personnes .....	50 €
Base 30 à 34 personnes .....	95 €
Base 25 à 29 personnes .....	190 €
Base 20 à 24 personnes .....	290 €

### AMENAGEMENT DE PROGRAMME – EXCURSIONS OPTIONNELLES

**Survol des Chutes Niagara en hélicoptère - Niagara Falls - Ontario**

Vous voyez la chute en fer à cheval, la chute américaine, les tourbillons de la rivière Niagara, le jardin botanique, les grands barrages hydroélectriques, et plus encore! Le vol est commenté en français. Un certificat de baptême de l'air est remis aux participants.

Prix par personne : **97 €**

**L'aventure à votre mesure ! Toronto - Nouveauté**

Découvrez le panorama spectaculaire à 346m de hauteur. Osez faire quelques pas sur le Plancher de verre, réputé dans le monde entier et accédez à de nouvelles attractions comme le film, simulateur.

Prix par personne : **28 €**

**Balade en hydravion - Québec**

Moyen de transport adapté aux grandes étendues canadiennes avec leurs milliers de lacs, l'hydravion est aussi typique du Canada que la motoneige en hiver. Une ballade en hydravion, disponible dans plusieurs régions, vous offre l'occasion de contempler le territoire canadien. Ne manquez pas les fameuses couleurs de la forêt canadienne en automne. (durée : 20 min).

Prix par personne : **68 €**

**Musée Canadien des Civilisations - Région de Hull-Ottawa**

Le musée est considéré comme l'un des chefs-d'œuvre architectural les plus saisissants du XXème siècle. Il présente de nombreuses expositions permanentes dont la Grande Galerie, une stupéfiante salle qui traite des autochtones de la côte ouest, avec 43 grands mâts totémiques authentiques.

Prix par personne : **11 €**

## **Croisière d'observation des baleines - Région de Tadoussac**

Le Québec compte parmi les plus importants sanctuaires d'observation des baleines au monde. Une croisière vous permet de les voir grandeur nature dans leur habitat naturel. N'oubliez pas votre caméra!

Prix par personne : **35 €**

### **VOTRE CONTACT COMMERCIAL**

**Laurent GUILLAUME**

*Responsable Commercial Service Groupes ~ Selectour AFAT Ailleurs Voyages*



11 Avenue des Saules – 69600 OULLINS

**T.** 04 72 77 77 54

**P.** 06 86 47 63 04

**M.** laurent.guillaume@ailleurs.com

**Retrouvez nos brochures individuelles sur le site : <http://www.voyagesmarietton.com/>**

*Ce devis a été établi le 27/08/14 selon les conditions économiques en vigueur à ce jour. Il reste sous réserve d'augmentation de la part de nos prestataires de services, de la fluctuation du taux de change et de l'augmentation du coût du pétrole, et sous réserve de disponibilité des prestations. Ce devis n'a fait à ce jour l'objet d'aucune réservation ferme. Tarif terrestre garanti pour un prix du baril de pétrole allant jusqu'à 109 \$ maximum.*

